

Во царствий Твоем

Литургия Святого Иоанна Златоуста,

Attributed to
John Chrysostom, c. 349-407 AD

Op. 31, No. 4b

Сергей Рахманинов, 1915

$\text{♩} = 50$ Медленно
pp Slow

Сопрано
Во цар-стви-й Тво-ем по-мя - ни нас, Го-спо-ди, Тво -
Vo tsar-stvi-i Tvo-yem po-myа-ni nas, Go-spo-di, Tvo -

Альт
pp

Тенор
pp
по - мя - ни
ро - муа - ni цар - стви -
tsar - stvi -

Бас
pp
ег-да при-и-де-ши во цар-стви-й
eg-da pri - i - de-shi vo tsar-stvi - i Тво -
Tvo -

9 Довольно медленно
Moderately slow

С
pp *p* $(\text{♩} = \text{♩})$ *p* $(\text{♩} = \text{♩})$
- ем.
- уем.
Бла - жен - и ни-щи-и ду - хом, я - ко тех есть цар-ство не - бес-но - е.
Bla - zhen - i ni-shchi-i du - khom, ya - ko tyech yest' tsar-stvo ne - bes-no - ye.

А
pp *p* $(\text{♩} = \text{♩})$ *p* $(\text{♩} = \text{♩})$

Т
pp *p* $(\text{♩} = \text{♩})$ *p* $(\text{♩} = \text{♩})$

Б
pp *p* $(\text{♩} = \text{♩})$ *p* $(\text{♩} = \text{♩})$
нас.
- й
- ем.
- уем.

17

С
p $(\text{♩} = \text{♩})$ *p* $(\text{♩} = \text{♩})$ *pp*
Бла - жен - и пла - чу - щи - й, я - ко ти - й у - те - - шат - ся.
Bla - zhen - i pla - chu-shchi-i, ya - ko ti - i u - tye - - shat - sya.

А
p $(\text{♩} = \text{♩})$ *p* $(\text{♩} = \text{♩})$ *pp*

Т
p $(\text{♩} = \text{♩})$ *p* $(\text{♩} = \text{♩})$ *pp*

Б
p $(\text{♩} = \text{♩})$ *p* $(\text{♩} = \text{♩})$ *pp*

24

C *mf* *p* (♩.=♩) *mf*
 Бла - жен - и кро - тки - й, я - ко ти - й на - сле - дят зем - лю. Бла -
 Bla - zhen - i kro - tki - i, ya - ko ti - i na - slye - dyat zem - lyu. Bla -

A *mf* *p* *mf*

T *mf* *p* *mf*
 Бла - жен - и кро - тки - й, я - ко ти - й на - сле - дят зем - лю. Бла -
 Bla - zhen - i kro - tki - i, ya - ko ti - i na - slye - dyat zem - lyu. Bla -

Б *mf* *p* *mf*

31

C *f* *p* (♩.=♩)
 - жен - и ал - чу - щи - и и жа - жду - ши - й прав - ды, я - ко ти - й на -
 - zhen - i al - chu - shchi - i i zha - zhdu - shchi - i prav - dui, ya - ko ti - i na -

A *f* *p*

T *f* *p*

Б *f* *p*

Немного скорее, но покойно
 A little faster, but calmly

37

C *p* *p*
 - сы - тят - ся. Бла - жен - и ми - ло - сти - вий, я - ко ти - й по ми - ло - ва - ни
 - sui - tyat - sya. Bla - zhen - i mi - lo - sti - vий, ya - ko ti - i po mi - lo - va - ni

A *p* *p*

T *p* *p*

Б *p* *p*

44

C
бу - дут. Бла-жен-и чис-ти - й серд-цем, я - ко ти - й Бо - га уз - рять. Бла -
bu - dut. Bla-zhen-i chis-ti - i serd-tsem, ya - ko ti - i Bo - ga uz - ryat'. Bla -

A

T
бу - дут. Бла-жен-и чис-ти - й серд-цем, я - ко ти - й Бо - га уз - рять. Бла -
bu - dut. Bla-zhen-i chis-ti - i serd-tsem, ya - ko ti - i Bo - ga uz - ryat'. Bla -

Б

Еще немного скорее
Even a bit faster

50

C
f - же - ни ми - ро - твор - цы, я - ко ти - й Сы - но - ве Бо - жи - й на - ре - кут - ся.
p - zhe - ni mi - ro - tvor - tsui, ya - ko ti - i Sui - no - ve Bo - xhi - i na - rye - kut - sya.
mf

A

T
f - же - ни ми - ро - твор - цы, я - ко ти - й Сы - но - ве Бо - жи - й на - ре - кут - ся.
p - zhe - ni mi - ro - tvor - tsui, ya - ko ti - i Sui - no - ve Bo - xhi - i na - rye - kut - sya.
mf

Б

Замедляя постепенно
Gradually slowing

Еще медленнее
Even slower

55

C
mf Бла-жен-и из-гна-ни прав-ды ра - ди, я - ко тех есть цар-ство не - бес - - но -
Bla-zhen-i iz-gna-ni prav-dui ra - di, ya - ko tekh yest' tsar-stvo ne - bes - - no -

A

T
mf Бла-жен-и из-гна-ни прав-ды ра - ди, я - ко тех есть цар-ство не - бес - - но -
Bla-zhen-i iz-gna-ni prav-dui ra - di, ya - ko tekh yest' tsar-stvo ne - bes - - no -

Б

79

C Ду-ху, Сла-ва От-цу и Сы-ну и Свя-то-му Ду-ху, и ны-не и при-сно и во ве-
 Du-khu, Ska-va Ot-tsu i Sui-nu i Svy-a-to-mu Du-khu, i nui-nye i pri-sno i vo ve-

A Ду-ху, Сла-ва От-цу и Сы-ну и Свя-то-му Ду-ху, и ны-не и при-сно и во ве-
 Du-khu, Ska-va Ot-tsu i Sui-nu i Svy-a-to-mu Du-khu, i nui-nye i pri-sno i vo ve-

T 8 и Свя-то-му Ду-ху, и ны-не и при-сно и во
 i Svy-a-to-mu Du-khu, i nui-nye i pri-sno i vo

B Ду-ху, Сла-ва От-цу и Сы-ну и Свя-то-му Ду-ху, и ны-не и при-сно и во ве-
 Du-khu, Ska-va Ot-tsu i Sui-nu i Svy-a-to-mu Du-khu, i nui-nye i pri-sno i vo ve-

mf *p* *mf* *p* *mf* *mf*

84

C - ки ве-ков. А-минь. А-минь.
 - ki ve-kov. A-min'. A-min'.

A - ки ве-ков. А-минь. А-минь.
 - ki ve-kov. A-min'. A-min'.

T 8 ве-ки ве-ков. А-минь.
 ve-ki ve-kov. A-min'.

B ве-ки ве-ков. А-минь.
 ve-ki ve-kov. A-min'.

pp *pp* *pp* *pp*